



大 会

第五十二届会议

1997年6月3日

1998-1999两年期方案概算\*

第五编 区域合作促进发展

第21款  
技术合作经常方案

目 录

	页 次
概览 .....	3
A. 部门咨询服务 .....	6
B. 区域和分区域咨询服务 .....	15

\* 本文件内载1998-1999两年期方案概算第21款。方案概算全文将于日后船印成定本，作为《大会正式记录，第五十二届会议，补编第6号》(A/52/6/Rev.1)分发。



---

## 第21款 技术合作经常方案

### 概览

- 21.1 在经常预算内为技术援助活动提供经费是从大会第58(I)号决议开始的，该决议授权秘书长把完成社会福利领域内的方案所需经费包括在联合国1947年的预算内。这么多年来，这种活动在其部门和区域方面有了进一步的发展。大会1948年12月4日第200(III)号决议建立了部门咨询服务，大会1971年12月14日第2803(XXVI)号决议建立了区域咨询服务。
- 21.2 技术合作经常方案是对发展中国家从其他资金来源获得的技术援助的补充。它在许多国家里的若干业务活动领域里继续发挥重要作用：几乎所有的发达国家都认为技术发展、社会发展、减轻贫穷和改善人力资源是在此方案下提供援助的优先领域。在广泛的新领域里希望得到支助的要求也在日益增加，例如基础结构的发展、加强从事研究和开发的国家能力、环境的再生和可持续发展、建立能力以提高在全球经济环境内的竞争力、支助国家的重建、从救济到发展的一系列工作、公共行政改革、灾害管理、药品控制、人权和对体制改革的支助。
- 21.3 根据大会和经济及社会理事会建立的标准，经常方案中很大一部分是面向最不发达国家的需要的。此外，方案还以经济转型国家为对象，在那些国家里支助的关键领域是提供以下方面的技术合作和政策意见：系统改革、促进经济和人力发展、保护环境和能源部门的增长。
- 21.4 在现有准则的架构内，经常方案下的各别技术合作活动是根据各国政府提出的要求的性质、政府间立法机构和专家机构的建议以及核可的工作方案来确定的。将按照各项指导原则，把资金用于那些证明具有乘数效应，很可能对发展过程有重大影响的活动，它们既符合各别国家的发展需要和优先次序，又能反映联合国各立法机构拟定的各项全球环境政策。
- 21.5 因为经常方案下的活动的范围和组成是根据各别政府的要求来确定的，本阶段的提案只能表明活动的主要领域，和负责执行它们的有关秘书处单位。
- 21.6 本方案包括下列领域的发展项目：人权、发展和社会发展管理、人类住区、减轻贫穷、能源、经济发展、国际贸易和发展融资、人口、公共行政、财政和发展、预防犯罪和刑事司法、国际药品控制、统计、运输和减少灾害和人道主义紧急援助。它们分为两部分：

- (a) 由下列机构酌情提供部门咨询服务：发展支助和管理事务部、经济和社会资料和政策分析部、贸发会议秘书处、联合国人类住区中心(生境)、人权事务中心、预防犯罪和刑事司法处和联合国国际药品管制方案；
- (b) 由下列机构的秘书处提供区域和分区域咨询服务：欧洲经委会、非洲经委会、拉加经委会、西亚经社会和亚太经社会。

21.7 此款下提议资助的技术合作活动主要有三种：短期咨询服务、外地项目和培训。

#### 短期咨询服务

21.8 应各国政府的特别援助要求，如果具体的问题能够在短期基础上加以处理和不属于已获资助项目的范围内，则可以在经常方案下提供短期咨询服务形式的技术合作。这些服务的主要目标在于提供作为政府采取即时行动的基础的咨询意见，或在有更为广泛需要的时候，通过鉴定和拟定一些提交可能供资来源的项目来为满足这些需要奠定基础。

#### 外地项目

21.9 通过外地项目提供技术合作可能源于具体的政府要求，或源于各有关办事处在其核可的实务工作方案范围内的建议。这些项目因此将主要是区域间项目，旨在试验满足发展需要的新办法和使其进入作业，或填补由于其他来源不足以支付立法机构所定优先领域的经费而出现的空白。将把不同的投入合并起来，以便最有效地满足所涉的特殊需要，和加强经常方案的乘数功能。

#### 培训

21.10 培训活动是根据以下认识进行的，即人力资源在发展进程中发挥了关键作用并且在国家一级上因此需要有受过足够训练的合格工作人员。虽然训练的需要往往通过短期咨询服务和外地项目来解决，部分经常方案资源会用在可能具有乘数作用的领域内为负责决策、规划和管理工作的国家人员举办研讨会和讲习班。

21.11 适用于经常方案的程序是由大会1969年11月21日第2514(XXIV)号决议建立的，其中大会赞同了经济及社会理事会第1434(XLVII)号决议所载提案。按照这些程序，应斟酌情况向开发计划署执行局提出方案执行情况的年度报告，同时向大会提出预算执行情况报告。

21.12 回顾到大会第50/214号决议第三部分第35段决定1996-1997年本款下的支出与1994-1995年的水

平相同。1996年12月18日第51/222 A号决议确定了这一办法。因此,1996-1997年最初所定经费44 814 700美元在1996-1997订正概算中减少了7 438 800美元,降低到1994-1995年37 375 900美元的水平。

- 21.13 1996-1997两年期内执行方案预算取得经验表明,减少本款下的拨款使得秘书处无法对许多国家政府希望得到咨询意见、培训和外地项目的要求作出充分而及时的反应。为了部分改善这一不能令人满意的情况,提议增加资源6 644 000美元。如果这项提案得到大会的核准,预期将来对各项援助要求的反应将会在质量、及时性和数量上获得很大的改善。
- 21.14 本款所需经费概况载在下面表21.1内。

表21.1 按方案开列的所需经费总表

(千美元)

方案	1994-1995	1996-1997	资源增长		重计费用前 总额	重计 费用	1998-1999
	支出	经费	数额	百分比			估计数
A. 部门咨询服务	15 478.2	15 478.2	3 608.6	23.3	19 086.8	522.0	19 608.8
B. 区域和分区域咨询服务	21 897.7	21 897.7	3 035.4	13.8	24 933.1	1 379.9	26 313.0
总计	37 375.9	37 375.9	6 644.0	17.7	44 019.9	1 901.9	45 921.8

- 21.15 所需经费方面的增加(6 644 000美元)将使资源的提供水平与最初为1996-1997两年期要求的资源水平相当。几乎所有增加的资源都将集中用于对政府的援助要求作出新的灵活的反应上。为1998-1999提供的区域和区域间咨询服务将基本上保持在为1996-1997两年期提供的水平上(2 136)。因此,将有更多的资源用来在试验的基础上展开新的活动,和填补其他来源无法满足的特殊需要的空缺。这种做法完全符合得到开发计划署理事会1980年6月27日第80/42号决定赞同的经常方案资源利用准则。

## A. 部门咨询服务

**表21.2 按方案开列的所需经费总表 a**  
(千美元)

	1998-1999年执行办事处										1998-1999 估计数
	1994- 1995 支出	1996- 1997 经费	经济和社 会资料 和政策 分析部	发展支 助和管 理事务 部	实发 会议	人类住 区中心 (生境)	预防 犯罪	国际商 品管制 方案	人权事 务中心	人道主义 事务部	
1. 统计	1 191.7	1 191.6	2 000.6	-	-	-	-	-	-	-	2 000.6
2. 人口	247.9	248.0	379.0	-	-	-	-	-	-	-	379.0
3. 公共行政、财政 和发展	2 697.2	2 536.8	-	3 303.1	-	-	-	-	-	-	3 303.1
4. 环境和社会发展 管理	5 085.2	5 245.7	-	4 768.8	-	-	-	-	-	-	4 768.8
5. 全球化和发展	-	-	-	-	506.4	-	-	-	-	-	506.4
6. 投资、企业发展 和技术	-	-	-	-	480.0	-	-	-	-	-	480.0
7. 国际商品和劳务 贸易及商品	1 330.1	1 330.2	-	-	1 330.2	-	-	-	-	-	1 330.2
8. 住所和社会服务	873.5	873.4	-	-	-	462.6	-	-	-	-	462.6
9. 城市发展和管理	-	-	-	-	-	300.0	-	-	-	-	300.0
10. 环境和基础设施	-	-	-	-	-	200.0	-	-	-	-	200.0
11. 预防犯罪和刑事 司法	938.2	938.3	-	-	-	-	1 170.1	-	-	-	1 170.1
12. 预防和减少药物 滥用、铲除非法 作物和查获非法 药物贩运	-	-	-	-	-	-	-	459.9	-	-	459.9
13. 咨询服务、技术 合作、支持人权 实况调查程序和 实地活动	2 236.5	2 236.4	-	-	-	-	-	-	3 369.9	-	3 369.9
14. 减少自然灾害	877.9	877.8	-	-	-	-	-	-	-	908.2	908.2
共计	15 478.2	15 478.2	2 379.6	8 071.9	2 296.6	982.6	1 170.1	459.9	3 369.9	908.2	19 608.8

a 编目可能根据收到的援助要求而更改，所列仅为指示性数字。

21.16 部门咨询服务涉及的方案包括：人权、环境和社会发展管理、人类住区、贸易和发展、人口、公共行政、财政和发展、预防犯罪和刑事司法、国际药物管制、统计和人道主义紧急援助。如表21.2所示，估计经费需要达19 608 800美元，占第21 款下总资源的43.4%。

21.17 预计在1998-1999两年期内需要的区域间咨询服务为744个工作日，而在1996-1997两年期内则为720个工作日。增加24个工作日是因为向联合国国际药品管制方案分配了资源。

#### 1. 经济和社会资料和政策分析:<sup>1</sup> 2 379 600 美元

21.18 本部门的活动由经济和社会资料和政策分析部执行，这些活动将支助1998-2001年中期计划(A/51/6/Rev.1和Rev.1/Corr.1) 方案7、经济和社会资料和政策分析，次级方案7.1、统计、和7.2、人口的各项目标。

21.19 在1998-1999年内，这些活动将继续以下列活动为焦点：建立和(或)加强发展中国家的国家统计系统的体制能力以及增加发展中国家拟定国家人口和有关政策的能力以期有效执行国际人口与发展会议的《行动纲领》。

### 活动

21.20 预期有以下活动同这些次级方案有关：

(a) 次级方案1. 统计：2 000 600 美元

(i) 咨询服务。应政府要求，派遣咨询团以确保提供统计和统计数据处理方面的专家援助，以期提高以下领域的国家能力：数据处理和信息学，国民核算体系，这是统计委员会的最高优先项目，和有人要求的统计学其他领域；

(ii) 团体培训。举办三个关于非正式部门、环境和其他统计委员会确定的问题的讲习班/

研讨会。这些讲习班将协助发展中国家提高它们在统计学优先领域内的能力；

<sup>1</sup> 标题与1998-2001年中期计划内的一个方案相同(A/51/6/Rev.1和Rev.1/Corr.1)。

(c) 研究金。将向来自发展中国家的国民提供提供二十四个研究金名额,以提高它们在统计学方面的专业能力,和鼓励发展中国家间的技术合作;

(b) 次级方案2. 人口: 379 000 美元

- (c) 咨询服务。派遣咨询,提供以下方面的技术支助:各生殖健康方案,包括计划生育,死亡率、内部和国际移居领域,人口估计和预测,执行人口政策和关于发展问题的方案和信息技术;
- (d) 外地项目。外地项目提供以下方面的援助:拟定和执行人口和发展战略,人口和发展的训练,人口数据的分析和研究,和评价人口和生殖健康方案。

## 2. 发展支助和管理事务:<sup>1</sup> 8 071 900 美元

- 21.21 本部门活动由发展支助和管理事务部执行,这些活动将支助1998-2001年中期计划方案8、发展支助和管理事务,次级方案8.1、公共行政、财政和发展,和8.2、环境和社会发展管理的各项目标。
- 21.22 在1998-1999年里,将向发展中国家和经济转型国家提供援助,以期(a)建立它们的人力和体制能力和基础结构以及拟定和执行综合政策,通过有效的公共行政和财政对可持续成长和发展作出贡献;(b)构想、拟定和执行面向行动,以人为中心的国家一级方案,其中强调自然资源、环境管理和经济和社会发展间的相互关系。

## 活动

- 21.23 预期以下活动同这些次级方案有关:

(a) 次级方案1. 公共行政、财政和发展: 3 303 100 美元

- (c) 咨询服务。应政府的要求,派遣咨询团,提供以下方面的援助:治理和公共行政政策发展,行政改组、公务改革、选举援助、改善公共部门的工作成绩的政府能力、发展基础结构和保护环境的政府能力、冲突后政府机制的复元和重建、进行社会发展的政府能力、财政管理、政府会计和报告和公—私间的相互作用;

(c) 团体培训。关于以下方面的十个讲习班：公营部门的管理改革、公务员制度内的性别问题、管理和民间参与、公共行政和资料系统、政府的会计和报告、促进政府内的道德标准和私营部门发展；

(b) 次级方案2. 环境和社会发展管理：4 768 800 美元

(c) 咨询服务。应政府要求，派遣关于以下方面的咨询团：宏观经济发展战略和政策的拟定、新的和可再生能源、社会发展政策和战略、制图和土地资料系统、综合水资源发展和管理和矿物资源的规划和管理；

(d) 团体培训。有关以下方面的十个讲习班：经济转型国家的宏观经济政策、冲突后情况下的经济可持续性、社会一体化和社会发展、区域能源的互相连接、能源和环境、制图和土地资料系统、水资源管理和矿物资源管理，特别强调联合国全系统在非洲的特别倡议。

### 3. 贸易和发展：<sup>1</sup> 2 296 600 美元

21.24 本部门的活动由贸发会议执行，这些活动将支持1998-2001年中期计划方案9、贸易和发展，次级方案9.1、全球化和发展、9.2、投资、企业发展和技术、和9.3、国际商品和劳务贸易及商品的各项目标。

21.25 在1998-1999年内，贸发会议关于技术合作的经常方案将以加强发展中国家和它们的集团的能力为焦点，以期促进区域经济一体化和将它们的经济纳入世界经济内。这些活动将考虑到乌拉圭回合后出现的各种需要。贸发会议将继续作出贡献，加强发展中国家拟定有效战略和政策办法的能力，以促进南南经济合作和将它们的经济纳入全球经济内。

## 活动

21.26 预期与这些次级方案有关的活动如下：

(a) 次级方案1. 全球化和发展：506 400 美元

(c) 团体培训。为参与发展中国家经济合作集团工作的高级官员举办两个讲习班；

(c) 外地项目。以下方面的四个项目：拟定技术援助项目，通过交流经验和知识和分享生产方法，以扩大发展中国家间经济合作、通过外地的一体化团体和寻找实际而可行的解决办法来确认技术援助方面的需要、发展在国际商业外交方面接受过训练的谈判人员和为业务活动的经费调集资金；

(b) 次级方案2. 投资、企业发展和技术：480 000 美元

(e) 咨询服务。应要求派遣有关以下方面的特派团：一体化、贸易自由化和关税合作的问题；建立体制能力和促进企业间更密切的接触与合作；贸易合作的机会；深化货币、财政和投资合作；扩大和加强贸易融资的体制和技术能力，和贸易促进组织；促进发展中国家的企业和研究和开发组织间的伙伴安排与合作；将来国际贸易议程上的新问题；金融服务；和知识产权方面与贸易有关的协定；

(c) 团体培训。为参与拟定贸易和投资政策的高级官员或多边贸易新架构培训人员举办的两个讲习班；

(d) 外地项目。应发展中国家的要求进行两个关于发展企业家精神的持续性项目和开办发展企业家精神的新项目；

(c) 次级方案3. 国际商品和劳务贸易及商品：1 330 200 美元

(e) 咨询服务。关于贸易政策改革的咨询团和执行乌拉圭回合的结果；

(c) 团体培训。为发展中国家的官员举办一个讲习班，其中强调应对自然资源进行无害环境的管理；

(d) 外地项目。关于以下方面的十个项目：调整国内政策，以其将纳入乌拉圭回合产生的贸易规则和纪律；确认乌拉圭回合带来的贸易机会，以及审查新出现的贸易安排的影响；发展劳务部门和有效管理劳务贸易；贸易和环境、自然资源的管理、竞争政策、贸易和劳工标准和有效参与乌拉圭回合后的多边谈判的讨论等新问题。

#### 4. 人类住区：<sup>1</sup> 962 600 美元

21.27 本部门的活动由联合国人类住区中心（住境）执行，这些活动将支助1998-2001年中期计划方案11. 人类住区，次级项目11.1、住所和社会服务、11.2、都市管理、和11.3、环境和基础设施

的各项目标。

## 活 动

21.28 本部门的活动大部分将在于建立发展中国家的能力，预期有以下活动：

(a) 次级方案1. 住所和社会服务：462 800 美元

（← 咨询服务。应国家政府的要求，将派遣有关以下方面的特派团：住房经费和提交住房；改善营造业的能力和提供、管理和维持基本的社会服务；

（⇨ 团体培训。关于营造部门的两个讲习班，包括材料的生产同住房有关的性别问题；

(b) 次级方案2. 都市管理：300 000 美元

（← 咨询服务。应各国政府的要求，将派遣关于以下方面的特派团：分享可持续人类住区管理的优良做法和新办法以及交流专门能力、经验、知识和技术；

（⇨ 团体培训。关于都市发展、土地管理和都市地区社会经济一体化的三个讲习班。

(c) 次级方案3. 环境和基础设施：200 000 美元

（← 咨询服务。应各国政府的要求，派遣关于环境管理、运输、基础结构、减灾和复元等方面的特派团；

（⇨ 团体培训。两个关于都市环境管理的讲习班。

5. 预防犯罪和刑事司法：<sup>1</sup> 1 170 100 美元

21.29 本部门的活动由预防犯罪和刑事司法司执行，这些活动将支助1998-2001年中期计划方案12、预防犯罪和刑事司法的各项目标。

21.30 技术援助将巩固前一个两年期的各项倡议，它们为发起更大的方案奠定了基础，特别是有关以下方面的活动：同各国政府建立有效的通讯渠道，为项目拟定、执行和评价制定程序和做法，和加

强关于预防犯罪和刑事司法的全球资料网络。本方案主要是通过以下方法来展开技术合作活动的：促进资料的交流（例如情报交换所的功能）；应会员国或组织的要求，举办关于特殊问题的培训；对其他实体，例如政府间或非政府组织举办的培训活动作出贡献；编制训练材料；拟定全面技术援助项目。

## 活 动

21.31 预期间本次级方案有关的活动如下：

(a) 次级方案1. 预防犯罪和刑事司法：1 170 100 美元

- (i) 咨询服务。应各政府的特别要求，将派遣特派团，评价各项需要和提供意见作为政府采取即时行动的基础，或在更广泛的需要的情况下，奠定基础，以便能通过确定和拟定各种项目来满足那些需要，包括向可能的财政捐助者提出请求。
- (ii) 团体培训。为培训干事、警察检察官、辩护律师或司法人员举办五个讲习班；
- (iii) 研究金。为来自最不发达国家的参与者提供七个研究金名额；
- (iv) 外地项目。两个关于打击腐败的措施和关于刑事和程序立法的项目。

6. 国际药物管制<sup>1</sup> 459 900 美元

21.32 本部门的活动由联合国国际药品管制方案执行，这些活动将支助1998-2001年中期计划方案13、国际药物管制，次级方案13.3、预防和减少药物滥用、铲除非法作物和查禁非法药物贩运的各项目标。在此方案下提供的援助将是联合国国际药品管制方案向发展中国家提供的援助的补充。

21.33 本部门支助的活动的焦点是，增加发展中国家和经济转型国家发展充分法律和法律基础结构的能力，以期能有效处理它们面临的药品问题。为此目的，将向这些国家提供援助，使它们能成为各项国际药品管制公约的缔约国并有效执行它们。在药品管制的立法方面，活动将集中在拟定和通过适当的国家立法，转让知识和在国家一级和分区域一级上解决问题从而扩大有效的执行。

## 活动

21.34 预期有以下同本次级方案有关的活动：

(a) 次级方案1. 预防和减少药物滥用、铲除非法作物和查禁非法药物贩运：459 900 美元

咨询服务。应各国政府的要求，派遣特派团从事以下活动：介绍各项国际药品管制公约的性质和义务范围和具有相类似的法律制度的其他国家采取的措施和构想；评价和拟定项目提案；对有关国家或分区域内同药品有关的现有法律、安排、和执行程序和基础结构进行全面审查、评价并就此提出报告；就立法和行政备选办法提出意见，以便正确而充分地执行所有各项公约，包括确保按照各项公约进行有效国际合作的适当机制；根据各项公约拟定政策，以及协调各项药品管制业务活动；提供专业知识，帮助拟定各项指示或法律本身，并使执行方面的立法和专家意见能配合当地的需要。

7. 人权：<sup>1</sup> 3 359 900 美元

21.35 本部门的活动由人权事务中心执行，这些活动将支助1998-2001年中期计划方案19、人权，次级方案19.3、咨询服务、技术合作、支持人权实况调查程序和实地活动的各项目标。

21.36 目标是应要求协助各国拟定全面国家行动计划，以促进和保护人权和提供意见和支助特定项目以促进对人权的尊重，拟定全面而协调一致的联合国方案，帮助各国建立和加强促进和保护人权的国家结构；通过举办培训班、研讨会和讲习班来提高人们对人权的认识和促进关于人权的专业知识，以及编制广泛的教育、训练和信息材料。

## 活动

21.37 预期有以下与本次级方案有关的活动：

(a) 次级方案1. 咨询服务、技术合作、支持人权实况调查程序和实地活动：3 359 900 美元

(i) 咨询服务。应政府的特别要求，派遣特派团，协助建立和加强促进和保护人权的国家结构，对需要进行评价并提供意见作为政府采取即时行动的基础；

(ii) 团体培训。举办十个讲习班，在亚洲和太平洋为政府代表举办两个年度区域讲习班，讨

论需要采取区域办法和倡议的人权问题,例如为保护和促进人权建立区域安排;在非洲和亚洲举办两个关于经济、社会和文化权利的区域培训班;在拉丁美洲和非洲为培训人员举办两个专业区域培训班;为律师和法官举办两个培训班;

- (e) 研究金。将颁发四十个研究金名额给来自五个区域需要在人权特定领域进行学习和训练的候选人,特别强调为联合国人权监测机关编写报告的培训。

#### 8. 人道主义援助:<sup>1</sup> 908 200 美元

21.38 本部门内的活动由人道主义事务部执行,这些活动将支助1998-2001年中期计划方案20、人道主义援助,次级方案20.3、减少自然灾害的各项目标。

21.39 在本两年期内,方案活动的焦点将是提供协助,将减灾的概念纳入最容易遭受灾害的国家的发展计划内;应用风险评价的方法作为减灾战略的基础;使社区参与灾害管理过程的所有各阶段;在所有各层级上提供有效的预警系统,作为备灾和防灾的一个组成部分。

### 活动

21.40 预期有以下同本次级方案有关的活动:

(a) 次级方案1. 减少自然灾害: 908 200 美元

(e) 咨询服务。应政府的特别要求,派遣特派团进行协助,包括拟定减灾活动和国际灾害管理计划,提供专家意见;举办培训活动,和进行评价;

(c) 团体培训。举办三十四个讲习班;八个分区域培训活动,向来自容易遭受灾害的国家的100多名官员介绍减少灾害的方法;为发展处境特别的国家的参与者举办十个国家讲习班;十个标准国家讲习班;四个区域讲习班,每一个包括三至四个国家;和两个培训人员的培训班,按区域轮流;

(e) 研究金。二十个研究金名额,让来自不同区域经挑选的个人在专门机构接受培训;

(e) 外地项目。两个分区域和十个国家减灾项目。

## B. 区域和分区域咨询服务

表21.3 按方案开列的所需费用总表 a  
(千美元)

	1994-1995 支 出	1996-1997 估 计 数	1996-1999年按执行办事处					1996-1999 估 计 数
			非 洲 经 委 会	亚 太 经 社 会	欧 洲 经 委 会	拉 美 经 委 会	西 亚 经 社 会	
促进经济和政策分析	3 552.9	3 083.4	3 479.6	-	-	-	-	3 479.6
提高粮食安全和可持续发展	986.6	1 088.4	1 248.5	-	-	-	-	1 248.5
加强发展管理	1 126.4	1 129.3	1 252.7	-	-	-	-	1 252.7
利用信息于发展	574.3	530.0	1 530.7	-	-	-	-	1 530.7
促进区域合作和一体化	1 175.0	1 584.1	381.2	-	-	-	-	381.2
区域经济合作: 贸易和投资	607.6	650.8	-	704.7	-	-	-	704.7
区域经济合作: 研究和政策 分析	-	394.0	-	352.4	-	-	-	352.4
环境与可持续发展	1 023.1	990.2	-	704.0	-	-	-	704.0
扶贫: 社会发展	687.2	347.1	-	362.5	-	-	-	362.5
统计	305.4	327.5	-	349.1	-	-	-	349.1
最不发达国家、发展中内陆 国和发展中岛国	2 100.6	1 994.1	-	3 437.2	-	-	-	3 437.2
环境	368.0	398.4	-	-	427.4	-	-	427.4
运输	544.3	673.6	-	-	836.6	-	-	836.6
统计	315.7	331.4	-	-	420.3	-	-	420.3
贸易手续简化	1 025.4	807.0	-	-	817.9	-	-	817.9
能源	400.6	393.9	-	-	427.2	-	-	427.2
发展国际贸易	327.4	367.2	-	-	426.1	-	-	426.1
与全球经济的联系、竞争力 和生产专门化	404.5	417.8	-	-	-	415.0	-	415.0
生产、技术和企业的发展	245.8	284.6	-	-	-	283.7	-	283.7
宏观经济平衡、投资和筹资	2 969.0	2 869.4	-	-	-	4 129.7	-	4 129.7
环境和土地资源的可持续性	437.4	544.9	-	-	-	561.6	-	561.6
自然资源和环境管理	829.9	814.6	-	-	-	-	1 146.4	1 146.4
提高生活质量	174.1	238.1	-	-	-	-	332.9	332.9
经济发展与全球变化	322.3	729.9	-	-	-	-	491.6	491.6
为部门发展而协调政策及统 一规章制度	777.1	245.2	-	-	-	-	1 073.4	1 073.4
统计数字和资料的制订、协 调和调整	607.1	682.8	-	-	-	-	730.6	730.6
总计	21 897.7	21 897.7	7 892.7	5 899.9	3 355.5	5 390.0	3 774.9	26 313.0

a. 项目可能因为到时的援助请求而加以修改, 所列只是指示性数字。

21.41 本构成部分的估计数(26 313 000美元)占本款所提议全部资源的56.8%。按照大会1971年12月14日第2803(XXVI)号决议的规定,应为区域和分区域咨询服务系统提供经费,以便协助为各区域委员会成员中的发展中国家解决它们在本国发展努力中遭遇的困难。咨询服务是应有关政府的请求而提供的,这些服务包括派遣个别的或多学科联合的咨询团。区域和分区域咨询服务以工作月的各区域委员会各实务司和行政事务处的必要支助。

21.42 预计在1998-1999两年期内将需要1440个工作日的区域咨询服务?而对比之下,1996-1997两年期则需要1416个工作日。所增加的24个工作日是由于西亚经济社会委员会的新增需要。

21.43 各区域委员会在其各自区域里进行重要的信息收集和社会经济分析工作。它们在拟定经济一体化政策和在阐明有关可持续发展的经济、社会、政治和环境问题方面一贯发挥主要的作用。它们因此在其成员之间以及在它们和其他国家之间提供一个技术论坛和合作网络。此外,它们日益成为技术合作活动的提供者,在部门间领域和在一些没有其他联合国实体具有相对优势的领域尤其如此。

#### 1. 非洲的经济和社会发展:<sup>1</sup> 7 892 700美元

21.44 本区域内的活动由非洲经委会执行并且旨在支援1998-2001年中期计划方案14,非洲的经济和社会发展 中的次级方案14.1、促进经济和社会政策分析,14.2、提高粮食安全和可持续发展,14.3、加强发展管理,14.4、利用信息于发展和14.5、促进区域合作和一体化的各项目标。

21.45 在本两年期内的技术合作活动将更为强调咨询服务和培训。咨询服务的主要目的是为了将所提供的意见作为政府立即采取行动的依据,或者为了在需要量更为广泛的情况下建立基础,以期可以通过查明和制定计划以递交可能的供资来源的方法来满足这些需要。作为区域顾问工作上的一个重要方面的培训活动的进行是因为确认人力资源在发展进程上的关键作用以及为了当作向政府提供区域咨询服务的后续行动,以期确保对成员国产生最大的影响和益处。

### 活动

21.46 预期各次级方案的活动如下:

(a) 次级方案1. 促进经济和政策分析: 3 479 600美元

(i) 咨询服务。应各国政府的特别请求而派出顾问团参与下列事项:拟订国家和分区域宏

观经济和部门的政策和战略以及编制、执行和监测调整和稳定计划，包括实施有助于扩展贸易和加强出口能力的政策、措施和奖励办法；国内资源调动和税务政策；资源流动和外债管理；对贫穷情况的评估、分析及监测；赋予非洲妇女经济权力；促进妇女的人权和法定权利，以及公共政策分析与制订计划；

(c) 小组培训。关于下列事项的十次讲习班：宏观经济管理的政策和手段；国内资源调动和税务政策；资源流动和外债管理；亚洲、拉丁美洲和转型期东欧国家贸易和出口政策改革的成功；对非洲国家的教训；拟订方针和方法以供成员国用来改进对贫穷情况的评估、分析和监测；制订和条行性别指标以监测赋予非洲妇女经济权力的情况；妇女的人权和法定权利；以及公共政策分析与制订计划；

(b) 次级方案2。提高粮食安全和可持续发展：1 248 500美元

(c) 咨询服务。应各政府的特别请求而派出顾问团参与下列事项：设计、实施和评价粮食安全政策和计划；关于促进和发展分区域政策和规划合作的各项措施以期在关于粮食安全、人口和环境的相关问题上统一发展努力；监测已制定的有关粮食安全和环境可持续性的一系列全球性和区域性方案和公约的国家一级执行情况；以及水资源的开发和管理，包括关于跨界河流/湖泊流域的合作安排；

(d) 小组培训。关于下列事项的八次讲习班：监测关于粮食安全和环境可持续性的一系列全球性方案和公约；制订关于非洲农业可持续生产制度和环境复原方案的方法和方针；以及关于水资源开发和管理的专题；

(c) 次级方案3。加强发展管理：1 252 700美元

(c) 咨询服务。应各政府的特别请求而派出顾问团参与下列事项：提高公共部门的责任；加强公务员制度；分权和地方自治；提高非洲公共部门服务的效能、效率和政策分析能力；制订或加强为私营部门业务所必需的法律和规范框架；设计政策和措施以促进私营和公共部门之间的对话与合作；加强国家、分区域和区域各级私营部门组织和协会之间的网络安排；以及向从事吸引其国内私人投资的一些国家一级促进投资机关的努力提供技术支持；

(d) 小组培训。关于下列事项的八次讲习班：提高非洲公共部门服务的政策分析能力；制订关于提高公务员考核的标准和指标；加强地方政府的领导和管理与技术能力；拟订有关促进小型和极小型企业的政策和措施；以及非洲的促进投资中心和发展私营部门；

## (d) 次级方案4。利用信息于发展: 1 530 700美元

- ← 咨询服务。应各政府的特别请求而派出顾问团参与下列事项: 制订关于采用资讯和通信技术的国家政策和计划; 拟订关于建立国家信息和电讯基础设施的总计划; 确定需要和在关键性国家优先部门内建立信息和通讯服务机构; 制订关于政策和战略的准则和标准, 以期增加对信息和通讯设施的利用; 监测非洲信息社会倡议的实施情况; 关于建立适当的电脑和电子网络基础设施、发展互联系及协助建立国家和区域网络资料中心、互联网协会分会与社区互联中心的各项战略; 筹备和管理统计系统和家庭调查, 以及有关通讯促进发展的各项问题;
- ↔ 小组培训。关于下列事项的六次讲习班: 信息和通讯技术政策; 互联系和电子通讯; 筹备和管理统计系统和家庭调查, 以及有关通讯促进发展的能力建设培训方案;

## (e) 次级方案5。促进区域合作和一体化: 381 200美元

咨询服务。应各政府的特别请求而派出顾问团参与下列事项一体化问题的处理, 评价贸易自由化和关税同盟计划; 促成各企业之间更密切的联系及合作; 贸易上的合作及扩展; 货币、金融和投资方面的合作; 能源规划与管理; 分区域和区域二级别上的企业同研究与发展组织之间的伙伴安排与合作; 经济一体化进程对生产的影响; 拟订分区域自由贸易协定; 建立和评估补偿机制; 同《乌拉圭回合协定》有关的各项问题及该协定对非洲国家和区域一体化计划的影响, 以及区域运输连线和便利。

2. 亚洲及太平洋经济及社会发展<sup>1</sup>: 5 899 900美元

21.47 本区域内的活动由亚太经社会执行并且曾在支援1998-2001年中期计划方案15, 亚洲及太平洋经济及社会发展中的次级方案15.1、区域经济合作: 贸易和投资, 15.2、区域经济合作: 研究和政策分析, 15.4、环境与可持续发展, 15.5、扶贫: 社会发展, 15.9、统计和15.10、最不发达国家、发展中内陆国和发展中岛国的各项目标。

21.48 在拟订 1998-1999年区域咨询和培训方案时所根据的是该委员会及其附属机构讨论时所反映的受援国的需要和优先项目和亚太经社会区域内请求咨询服务的国家具体的新需要/改变中的情况。在拟订本方案时还考虑到该委员会的成员国数目已由1992年的49个增加至1996年的60个所产生的特殊需要。

## 活动

21.49 预期各次级方案的活动如下：

(a) 次级方案1。区域经济合作：贸易和投资：704 700美元

- (i) 咨询服务。应各国政府的特别请求而派出顾问团参与下列事项：贸易政策、谈判和贸易促进及乌拉圭回合的影响，以及促进区域合作以期增强贸易效率和电子商业；
- (ii) 小组培训。关于下列事项的两次讲习班，加强技术转让和投资生产的国家能力和增加分区域间贸易的扩展和多样化的机会；

(b) 次级方案2。区域经济合作：研究和政策分析：352 400美元

- (i) 咨询服务。应各国政府的特别请求而派出顾问团参与下列事项：改善宏观经济上的稳定；改革政府预算和设计税务和公共支出政策，便利转型成为以市场为基础的经济，以及公营企业的有效率的管理及建立可存续的公共机构；
- (ii) 小组培训。关于市场经济的各个方面的两次讲习班；

(c) 次级方案3。环境与可持续发展：704 000美元

- (i) 咨询服务。应各国政府的特别请求而派出顾问团参与下列事项：国家政策与环境立法和法律，以及拟订和执行供水总体计划、水资源的评价、水需求量的管理和水资源与水生态系统的保护；
- (ii) 小组培训。关于下列事项的四次讲习班：关于表层水和地下水水资源和能力建设的规划、管理、发展和利用的各个方案以及拟订关于无害环境的可持续发展的国家计划和方案；

(d) 次级方案4。扶贫：社会发展：352 500美元

- (i) 咨询服务。应各国政府的特别援助请求而派出顾问团参与实施旨在实现亚太经社会区域社会发展行动纲领内的目标和指标的国家一级行动以及加强支助太平洋各岛屿国

家的社会发展；

(d) 小组培训。关于下列事项的四次讲习班：结构调整和经济改革的社会方面；促进以社区为单元的发展政策和扶贫计划；发展中的妇女和妇女参与所有方面的发展规划；以及人类住区和城市化；

(e) 次级方案5。统计：349 100美元

(f) 咨询服务。应各政府的特别请求而派出顾问团以提供国民核算领域内的援助；

(g) 小组培训。关于下列事项的两次讲习班：国民核算新制度；以及社会统计、性别统计和相关社会-经济指标；

(f) 次级方案6。最不发达国家、发展中内陆国和发展中岛国：3 437 200美元

(h) 咨询服务。应各政府的特别援助请求而派出顾问团参与下列事项：经济和财政管理；结构调整和经济改革；因经济调整和改革方案而产生的社会发展问题；发展市场和促进贸易以增强太平洋岛屿经济体的出口潜力；以及发展港口和运输系统；

(i) 小组培训。关于发展包括协调联运问题在内的海陆运输的两次讲习班。

### 3. 欧洲的经济发展：<sup>1</sup> 3 355 500美元

21.50 本区域内的活动由欧洲经委会执行并且旨在支援1998-2001年中期计划方案16，欧洲的经济发展中的次级方案16.1、环境，16.2、运输，16.3、统计，16.4、贸易手续简化，16.6、能源，和16.7、发展国际贸易的各项目标。

21.51 1998-1999年欧洲经委会咨询服务的主要功能将是提高正在进行转型过程中的国家纳入欧洲和全球经济的能力。咨询服务已增强了欧洲经委会倾向关注这些对经济转型期国家和新独立国家特别重要的议题的趋势。欧洲经委会的成员国请求它提供咨询援助的数目正在空前地增多，涉及的战略政策拟订领域极广，包括建立市场经济机构、促进贸易、发展工业和企业、私营化和外国直接投资、统计、运输、环境和能源。咨询援助还包括实施欧洲经委会内部谈成的公约、规章和标准、方案拟订、金融机能、培训决策人员以及国家和分区域二级的体制联网。

## 活动

21.52 预期这些次级方案的活动如下：

(a) 次级方案1。环境：427 400美元

咨询服务。应各政府的特别援助请求而派出顾问团参与下列事项：法律、体制、金融和基础设施问题，安全的和无害环境的技术，试验和示范项目和模拟工作，以及通讯和包括私营部门的一切利益相关者之间的合作，尤其是跨界的合作；

(b) 次级方案2。运输：836 600美元

咨询服务。应各政府的特别请求而派出顾问团协助促使国家运输系统和基础设施符合在欧洲经委会内陆运输委员会的框架内所拟订的建议、决议和国际协定和公约。在这个进程中，将会促进在经济转型期国家之间和在它们与西欧、南欧和中东之间建立连贯的、有效率的铁路和联运系统；

(c) 次级方案3。统计：420 300美元

咨询服务。应各政府的特别请求而派出顾问团协助执行订正的国民核算制度和其他领域内的项目；

(d) 次级方案4。贸易手续简化：817 900美元

咨询服务。应各政府的特别请求而派出顾问团提供必要的标准以确保统一从事拟订和促进这些标准的活动的国家、区域和国际机构网络范围内的电子贸易资讯交换；

(e) 次级方案5。能源：427 200美元

咨询事务。应各政府的特别请求而派出顾问团参与加强有助于经济转型期国家的具体技术援助计划，以期使它们能够制订国家能源政策、协助拟定能源立法和促进能源部门私营化的发展；

(f) 次级方案6。发展国际贸易：426 100美元

咨询服务。应各政府的特别请求而派出顾问团协助经济转型期国家从事促进企业精神、跨界贸易、转口贸易业务、销售和筹资技巧等领域内的工作以及拟订建议和项目。

#### 4. 拉丁美洲和加勒比的经济和社会发展:<sup>1</sup> 5 390 000美元

21.53 本区域内的活动由拉加经委会执行并且旨在支援1998-2001年中期计划方案17,拉丁美洲和加勒比的经济和社会发展中的次级方案17.1、与全球经济的联系、竞争力和生产专门化,17.3、生产技术和企业的发展,17.4、宏观经济平衡、投资和筹资和17.7、环境和土地资源的可持续性的各项目标。

21.54 拉丁美洲和加勒比国家的经济发展如要能够持续,它们就必须改进它们与全球经济的联系(其在贸易、外国直接投资和技术流动中所占数量及质量上的份额)并应加强其实力以利用国际贸易增长周期并且可以为了抵挡不利情势而使其产品和市场多样化、寻找海外投资和联营者及在出口与其他生产活动之间建立更好的联系,查明国际间现有的最适宜的最佳作法和技术并且加以变通应用,以期配合当地情况,进行重大的改革并且实施宏观经济和体制上的政策,以期采用新的经营方法,以及在发展自然资源上应顾及环境因素。

### 活 动

21.55 预期各次级方案的活动如下:

(a) 次级方案1。与全球经济的联系、竞争力和生产专门化: 415 000美元

咨询服务。应各政府的特别请求而派出顾问团前往该区域内各国协助界定有助于其货物和劳务贸易的扩展及多样化并且有利其经济竞争力和增长的各项政策建议,比较分析该区内外出口发展的各类相关实例,以期审查影响到以出口来调动经济体内其他部门的能力的变数;以及协助分析贸易政策和国际贸易法规框架的发展,以期对现有行动空间做最大可能的充分利用及加强该区域的议价能力;

(b) 次级方案2。生产、技术和企业的发展: 283 700美元

咨询服务。应各政府的特别请求而派出顾问团前往该区域内各国协助提高生产量、实施旨在帮助其包括极小型企业在内的企业的现代化的微观和宏观经济政策以及提高诸如实体基础设施、培训制度和资本市场等领域内的企业环境的效率,

## (c) 次级方案3. 宏观经济平衡、投资和筹资：4 129 700美元

- (i) 咨询服务。应各政府的特别请求而派出顾问团前往该区域内各国协助制订各项政策以加强国内产生用于投资的资金的能力和使负责将这些资源导向累积资本的机构和手段均能正常工作；编制关于实施经济政策和改革的有系统的说明文件并且评价其对该区域各经济体的表现的影响，同政府积极合作参与制订这些政策和改革计划，以及改善收集、处理和传播为作出有关公共和私营部门的决定所需要的经济统计数字；
- (ii) 小组培训。关于经济发展和一体化经验交流的十五次讲习班；

## (d) 次级方案4。环境和土地资源的可持续性：561 600美元

咨询服务。应各政府的特别请求而派出顾问团前往该区域内各国以协助：这些国家发展其管理其水资源和其他自然资源的能力；修订关于利用这些资源的法规框架，控制在环境方面处于弱势的部门的浪费和污染，以及采用在环境上合理的生产技术。

5. 西亚的经济和社会发展：<sup>1</sup> 3 774 900美元

- 21.56 本区域内的活动由西亚经社会执行并且旨在支援1998-2001年中期计划方案18，西亚的经济和社会中的次级方案18.1、自然资源和环境管理，18.2、提高生活质量，18.3、经济发展与全球变化，18.4、为部门发展而协调政策及统一规章和条例和18.5、统计数字和资料的制订、协调和调和的各项目标。
- 21.57 本方案的目的是为了协助各成员国在其国家努力上克服妨碍经济和社会发展的各种障碍。在1998-1999年期间，西亚经社会将继续增强区域合作及政策协调以及提高对发展所涉经济、社会、文化、技术和环境方面的认识，并将促进制订与西亚经社会各成员国的需要和优先项目相称的技术援助活动的项目。将支援各成员国编制和执行国家政策、计划各方案以及项目的查明与拟订。

## 活动

## 21.58 预期各次级方案的活动如下：

## (a) 次级方案1。自然资源和环境管理：1 146 400美元

(e) 咨询服务。应各国政府的特别请求而派出顾问团参与下列事项：增强改进能源政策的能力；新能源和可再生能源技术；关于新产生的环境问题监测、分析和报告；扭转环境损害和自然资源退化；以及共用水资源的发展和管理；

(f) 外地项目。关于下列事项的七个项目：开发表层水和地下水资源的现代方法和技术；替代性能源的利用；新能源和可再生能源技术；以及提高利用资源的效率、尽量减少浪费及回收利用和环境保护的最大化；

(b) 次级方案2。提高生活质量：332 900美元

(g) 咨询服务。应各国政府的特别请求而派出顾问团参与下列事项：城市规划和住房；改善因为城市内移徙和流离失所者及难民而产生的空屋；经由创收项目来扶助贫穷的妇女；促进家庭作为一种社会机构和民间社会的主要构成单元的融合作用；

(h) 外地项目。下列两个项目：以家庭的实际需要为重点的立法的拟订和面向行动的政策；以及妇女参与经济活动和发展进程；

(c) 次级方案3。经济发展与全球变化：491 600美元

(i) 咨询服务。应各国政府的特别请求而派出顾问团参与下列事项：改进经济改革政策、财务管理、私营化和缩小干预的措施；以及关于世贸组织/总协定及欧洲地中海伙伴组织的各项问题；

(j) 小组培训。关于资源调动的两次讲习班。

(k) 外地项目。关于经济改革政策的两个项目；

(d) 次级方案4。为部门发展而协调政策及统一规章和条例：1 073 400美元

(l) 咨询服务。应各国政府的特别请求而派出顾问团参与下列事项：农业管理方面的农业战略与作法；区域和国际工业标准的需要；以及加强技术能力及促进研究和发展活动；

(m) 外地项目。关于下列事项的七个项目：提高现有企业的竞争力；以及统一农业政策、条例和规则；

(e) 次级方案5。统计数字和资料的制订、协调和调和：730 600美元

- ← 咨询服务。应各国政府的特别请求而派出顾问团参与下列事项：统计学上的抽样；环境统计；以及社会统计和家庭调查；
  - （c） 小级培训。关于统计资料，尤其是新的和正在出现的社会领域内的统计资料的数据收集、分类标准化、分析和传播的两次讲习班；
  - （d） 外地项目。关于发展通讯和资料系统的两个项目。
- - - - -